

德育護理健康學院  
Deh Yu College of Nursing and Health  
外國學生身分具結書  
Affidavit of Foreign Students identification

1. 本人保證符合中華民國教育部「外國學生來臺就學辦法」之規定。

I hereby attest that I meet the requirements in “Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan” promulgated by the Ministry of Education, Republic of China (R.O.C.).

2. 本人保證符合以下其中之一：I hereby attest that I meet one of the following requirements:

具外國國籍且未曾具有中華民國國籍，於申請時並不具僑生資格。

An individual of foreign nationality, who has never held nationality status of the Republic of China (ROC) and who does not possess an overseas Chinese student status at the time of their application, and so is qualified to apply for admission under this regulation.

具外國國籍，且兼具中華民國國籍者，自始未曾在臺設有戶籍，並於申請時已連續居留海外6年以上者，且未曾以僑生身分在臺就學，且未於當年度接受海外聯合招生委員會分發。

An individual who has a foreign and ROC nationality, has never had a household registration in Taiwan, has continuously lived overseas for over six years at the time of application, has never studied as an overseas Chinese student in Taiwan and have not been granted an admission by Overseas Joint Admission Committee in the academic year.

具外國國籍，且曾兼具中華民國國籍者，於申請時已經內政部許可喪失中華民國國籍已滿8年，並於申請時已連續居留海外6年以上者，且未曾以僑生身分在臺就學，且未於當年度接受海外聯合招生委員會分發。

An individual who has a foreign and ROC nationality, has been approved by the Ministry of Interior for loss of ROC nationality for eight years at the time of application, has continuously lived overseas for over six years at the time of application, has never studied as an overseas Chinese student in Taiwan and have not been granted an admission by Overseas Joint Admission Committee in the academic year.

具外國國籍，兼具香港或澳門永久居留資格，且未曾在臺設有戶籍，申請時於香港、澳門或海外連續居留滿6年以上者。

An applicant of foreign nationality, concurrently holding a permanent residence status in Hong Kong or Macao, having no history of a household registration record in Taiwan and, at the time of application, has resided in Hong Kong, Macao, or another foreign country for no less than 6 years, and so am qualified to apply for admission under these regulations.

曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍，申請時已連續居留海外6年以上者。

An applicant of a former citizen of Mainland China who holds a foreign nationality, having no history of household registration record in Taiwan, and at the time of application, has been residing overseas for no less than 6 years, and so is qualified to apply for admission under these regulations.

3. 本人所提供之最高學歷證明（申請大學部四技者提出高中畢業證書、申請大學部二技者提出專科

學歷證書、申請碩士班者提出大學畢業證書)，在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格，並所持之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位。

I attest that the highest academic credential (high school diploma for 4 year bachelor programs application, college diploma for 2 year bachelor programs application, university or college diploma for graduate study application) that I provide is legally and validly obtained in the country of the school that I graduated from. The credential is equivalent to the degree awarded by certified schools in Taiwan.

4. 本人所提供之所有相關資料（包括學歷、護照及其他相關文件之正本及影本）均為合法有效之文件，如有不符規定或變造之情事，經查屬實，即取消入學資格，且不發給任何有關之學分證明。

All of the documents I provide (including original copies or photocopies of diploma, passport and other relevant documents) are legal and valid. Should any documents be found to be invalid or false, my admission to the School will be revoked, and no academic credit certificate will be issued.

5. 本人取得入學許可後，在辦理報到時，須繳交我國駐外館處、行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證之畢業證書及成績單（認證章）正本，始得註冊入學，屆時若未如期繳交，即由貴校取消入學資格，絕無異議。

I understand that after obtaining the admission, I need to submit at the time of registration the original copy of diploma and transcript authenticated by an institute established or appointed by or a civil group commissioned by the Executive Yuan. If the related documents cannot be submitted on time, the admission will be cancelled.

6. 本人不曾在台以外國學生身分完成高中學校學程，亦未曾遭中華民國國內大專院校退學。

I hereby certify that I did not complete high school education in the ROC under an international student status, and have never been expelled from a university or college in the ROC.

7. 簡章中文版與英譯版語意有所差異時，依中文版為主。

If there should be any discrepancy or contradiction between the Chinese and translated English versions, the Chinese version shall prevail.

上述所陳之任一事項同意授權貴校查證，如有不實或不符規定等情事，於入學後經查證屬實者，本人願意接受貴校註銷學籍處分，絕無異議。

I authorize National Changhua University of Education to verify the information provided above. If any of the information is found to be false after admission, I am willing to accept the School's cancellation of my student status with no objection.

學號 student ID	
申請人中文簽名 SIGNATURE in Mandarin	
申請人英文簽名 SIGNATURE in English	
簽名日期 DATE	(dd) (mm) (yy)